

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2008/732/PESK****tal-15 ta' Settembru 2008****li timplimenta l-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK li gġedded il-miżuri b'appoġġ għall-implimentazzjoni effettiva tal-mandat tat-Tribunal Kriminali Internazzjonali għall-ex Jugoslavja (TKIJ)**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 2 tagħha, flimkien ma' l-Artikolu 23(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Permezz tal-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK, il-Kunsill adotta miżuri għall-prevenzjoni tad-dhul jew transitu fit-territorji ta' l-Istati Membri ta' persuni li huma involuti f'attivitajiet suxxettibbli li jghinu lil persuni akkużati mit-Tribunal Kriminali Internazzjonali għall-ex Jugoslavja (TKIJ) sabiex ikompli jevadu l-gustizzja jew li, barra minn hekk, jaġixxu b'mod li jista' jimpedixxi lit-Tribunal milli jimplimenta, kif dovut, il-mandat tiegħu.
- (2) Konsegwentement għat-trasferiment tas-Sur Radovan KARADZIC, imqiegħed f'detenzjoni mit-TKIJ fit-30 ta' Lulju 2008, għandhom jitnehhew mil-lista li tinsab fl-Anness tal-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK ċerti persuni li huma konnessi mas-Sur KARADZIC.
- (3) Il-lista li tinsab fl-Anness mal-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK għandha għalhekk tiġi emendata,

IDDEĊIEDA:

*Artikolu 1*

Il-lista ta' persuni li tidher fl-Anness mal-Požizzjoni Komuni 2004/293/PESK hija b'dan sostitwita mil-lista li tidher fl-Anness ma' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tibda jkollha effett fil-jum ta' l-adozzjoni tagħha.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Magħmula fi Brussell, 15 ta' Settembru 2008.

*Għall-Kunsill**Il-President*

B. KOUCHNER

<sup>(1)</sup> ĠU L 94, 31.3.2004, p. 65.

## ANNEX

1. BILBIJA, Milorad  
Iben Svetko Bilbija  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Sanski Most (il-Božnja u Herzegovina), 13 ta' Awwissu 1956  
Nru tal-Passaport: 3715730  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GCD9986  
Nru Personali ta' l-Identità: 1308956163305  
Pseudonimi:  
Indirizz: Brace Pantica 7, Banja Luka, il-Božnja u Herzegovina
2. BJELICA, Milovan  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Rogatica (il-Božnja u Herzegovina), 19 ta' Ottubru 1958  
Nru tal-Passaport: 0000148 maħruġ fis-26 ta' Lulju 1998 f'Srpsko Sarajevo (annullat)  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03ETA0150  
Nru Personali ta' l-Identità: 1910958130007  
Pseudonimi: Cicko  
Indirizz: Kumpanija CENTREK f'Pale, il-Božnja u Herzegovina
3. ECIM (EĆIM), Ljuban  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Sviljanac (il-Božnja u Herzegovina), 6 ta' Jannar 1964  
Nru tal-Passaport: 0144290 maħruġ fil-21 ta' Novembru 1998 f'Banja Luka (annullat)  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GCE3530  
Nru Personali ta' l-Identità: 0601964100083  
Pseudonimi:  
Indirizz: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, il-Božnja u Herzegovina
4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka  
Bint Branko u Milena HADZIC (HADŽIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Municipalià ta' Vinkovci, il-Kroazja, 18 ta' Ġunju 1962  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità: 1806962308218 (JMBG), Karta ta' l-identità Nru 569934/03  
Pseudonimi:  
Indirizz: Aranġ Janosa 9, Novi Sad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: oħt Goran HADZIC (HADŽIĆ)
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana  
Bint Goran u Zivka HADZIC (HADŽIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Vukovar, il-Kroazja, 25 ta' Frar 1983  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Pseudonimi:  
Indirizz: Aranġ Janosa 9, Novi Sad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: bint Goran HADZIC (HADŽIĆ)
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srećko (Srećko)  
Iben Goran u Zivka HADZIC (HADŽIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Vukovar, il-Kroazja, 8 ta' Ottubru 1987  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Pseudonimi:  
Indirizz: Aranġ Janosa 9, Novi Sad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: iben Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)  
Bint Branislav NUDIC (NUDIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Vinkovci, il-Kroazja, 9 ta' Ġunju 1957  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Psewdonimi:  
Indirizz: Aranġ Janosa 9, Novi Sad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: mart Goran HADZIC (HADŽIĆ)
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag  
Iben Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Pale, il-Božnja u Herzegovina, 1 ta' Marzu 1963  
Nru tal-Passaport: 4363551  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03DYA0852  
Nru Personali ta' l-Identità: 0103963173133  
Psewdonimi:  
Indirizz: Milana Simovica 23, Pale, il-Božnja u Herzegovina
9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir  
Iben Slavko  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Piskavica/Banja Luka, il-Božnja u Herzegovina, 8 ta' Ġunju 1957  
Nru tal-Passaport: 4191306  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04GCH5156  
Nru Personali ta' l-Identità: 0806957100028  
Psewdonimi:  
Indirizz:
10. KIJAC, Dragan  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Sarajevo (il-Božnja u Herzegovina), 6 ta' Ottubru 1955  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità:  
Psewdonimi:  
Indirizz:
11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir  
Iben Milanko u Zlatana  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Bijela Voda, Sokolac, il-Božnja u Herzegovina, 23 ta' Novembru 1950  
Nru tal-Passaport: 4742002. Maħruġ fl-2002 f'Sarajevo. Skada fl-2007  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03DYA1935. Maħruġ fis-7 ta' Lulju 2003 f'Sarajevo  
Nru Personali ta' l-Identità: 2311950173133  
Psewdonimi: Mineur jew Ratko  
Indirizz: Trifka Grabeza 115, Pale jew Hotel KRISTAL, Jahorina, il-Božnja u Herzegovina
12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav  
Iben Vaso  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Sarajevo, il-Božnja u Herzegovina, 4 ta' Diċembru 1959  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità: 0412959171315  
Psewdonimi: Tomo  
Indirizz: Bijela, il-Montenegro; u Pale, il-Božnja u Herzegovina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag  
Iben Vasilija  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Suho Pole Doboj, il-Božnja u Herzegovina, 30 ta' Jannar 1961  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GFB1318  
Nru Personali ta' l-Identità: 3001961120044  
Psewdonimi: Predo  
Indirizz: Doboj, il-Božnja u Herzegovina
14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Belgrad (is-Serbja), 15 ta' Mejju 1968  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità:  
Psewdonimi: Legija (karta ta' l-identità falsifikata bhal IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko))  
Indirizz: il-habs (il-habs tad-distrett ta' Belgrad, Bacvanska 14, Belgrad)
15. MALIS (MALIŠ), Milomir  
Iben Dejan Malis (MALIŠ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Bjelice, 3 ta' Awwissu 1966  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità: 0308966131572  
Psewdonimi:  
Indirizz: Vojvode Putnika, Foca, il-Božnja u Herzegovina
16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Kalinkovic (il-Božnja u Herzegovina), 1 ta' Mejju 1954  
Nru tal-Passaport: 0121391. Mahruġ fit-12 ta' Mejju 1999 f'Srpsko Sarajevo, il-Božnja u Herzegovina (annullat)  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità: 0105954171511  
Psewdonimi: Momo  
Indirizz: il-habs
17. MARIC (MARIĆ), Milorad  
Iben Vinko Maric (Marić)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Visoko, il-Božnja u Herzegovina, 9 ta' Settembru 1957  
Nru tal-Passaport: 4587936  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04GKB5268  
Nru Personali ta' l-Identità: 0909957171778  
Psewdonimi:  
Indirizz: Vuka Karadzica 148, Zvornik, il-Božnja u Herzegovina
18. MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko  
Bin Luka u Desanka, kunjom ta' xebba: Simic (Simić)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Borci hdejn Konjic, il-Božnja u Herzegovina, 8 ta' Awwissu 1947  
Nru tal-Passaport: 4166874  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03BIA3452  
Nru Personali ta' l-Identità: 0808947710266  
Psewdonimi: Filaret  
Indirizz: Monasteru ta' Milesevo, is-Serbja

19. MLADIC (MLADIĆ), Biljana (kunjom ta' xebba: STOJCEVSKA (STOJČEVSKA))  
Bint Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) u Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Skopje, ir-Repubblika ex-Jugoslava tal-Maċedonja, 30 ta' Mejju 1972  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità: 3005972455086 (JMBG)  
Psewdonimi:  
Indirizz: irregistrata fi Blagoja Parovica 117a, f'Belgrad, iżda residenti fi Vidikovacki venac, 83, Belgrad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: htint Ratko MLADIC (MLADIĆ)
20. MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka; (kunjom ta' xebba: JEGDIC (JEGDIĆ))  
Bint Petar JEGDIC (JEGDIĆ)  
Data u Post tat-Twelid: Okrugljaca, Muniċipalitá ta' Virovitica, il-Kroazja, 20 ta' Lulju 1947  
Nru tal-karta ta' l-identità: 2007947455100 (JMBG)  
Karta ta' l-identità personali: T77619 mahruġa fil-31 ta' Mejju 1992 minn SUP Belgrad  
Indirizz: Blagoja Parovica 117a, Belgrad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: mart Ratko MLADIC (MLADIĆ)
21. MLADIC (MLADIĆ), Darko  
Iben Ratko u Bosiljka MLADIC (MLADIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Skopje, ir-Repubblika ex-Jugoslava tal-Maċedonja, 19 ta' Awwissu 1969  
Nru tal-Passaport: passaport SCG Nru 003220335, mahruġ fis-26 ta' Frar 2002  
Nru tal-karta ta' l-identità: 1908969450106 (JMBG); karta ta' l-identità personali BII2059, mahruġa fit-8 ta' April 1994 minn SUP Belgrad.  
Psewdonimi:  
Indirizz: Vidikovacki venac Belgrade 83, Belgrad, is-Serbja  
Relazzjoni ma' persuni akkużati b'reati tal-gwerra: iben Ratko MLADIC (MLADIĆ)
22. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan  
Iben Simo  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Doboj, il-Božnja u Herzegovina, 15 ta' Ġunju 1943  
Nru tal-Passaport: 3944452  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04GFE3783  
Nru Personali ta' l-Identità: 1506943120018  
Psewdonimi:  
Indirizz:
23. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor  
Iben Jozo  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Celebici, Foca, il-Božnja u Herzegovina, 8 ta' Awwissu 1945  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità:  
Psewdonimi:  
Indirizz:
24. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran  
Iben Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Sarajevo, il-Božnja u Herzegovina, 29 ta' Marzu 1961  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04BSF6085  
Nru Personali ta' l-Identità: 2903961172656  
Psewdonimi:  
Indirizz: Malta 25, Sarajevo, il-Božnja u Herzegovina

25. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko  
Iben Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Ratkovici, il-Božnja u Herzegovina, 6 ta' Ġunju 1957  
Nru tal-Passaport: 4588517  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GKA9274  
Nru Personali ta' l-Identità: 0606957183137  
Pseudonimi:  
Indirizz: Vuka Karadzica 148, Zvornik, il-Božnja u Herzegovina
26. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)  
Iben Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Petrovici, 24 ta' Marzu 1950  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04FAA3580  
Nru Personali ta' l-Identità: 2403950151018  
Pseudonimi:  
Indirizz: Crnogorska 36, Bileca, il-Božnja u Herzegovina
27. PUHALO, Branislav  
Iben Djuro  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Foca, il-Božnja u Herzegovina, 30 ta' Awwissu 1963  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità: 3008963171929  
Pseudonimi:  
Indirizz:
28. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade  
Iben Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Foca, il-Božnja u Herzegovina, 26 ta' Jannar 1951  
Nru tal-Passaport: passport qadim Nru 0123256 (annullat)  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GJA2918  
Nru Personali ta' l-Identità: 2601951131548  
Pseudonimi:  
Indirizz: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, il-Božnja u Herzegovina
29. RATIC (RATIĆ), Branko  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, il-Božnja u Herzegovina, 26 ta' Novembru 1957  
Nru tal-Passaport: 0442022. Maħruġ fis-17 ta' Settembru 1999 f'Banja Luka.  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GCA8959  
Nru Personali ta' l-Identità: 2611957173132  
Pseudonimi:  
Indirizz: Ulica Krfska 42, Banja Luka, il-Božnja u Herzegovina
30. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Srpska Crnja Hetin, Serbja, 15 ta' Mejju 1952  
Passaporti mhux validi Nru 3747158 maħruġ fit-12 ta' April 2002 f'Banja Luka, li skada fit-12 ta' April 2007 u Nru 0020222 maħruġ fil-25 ta' Awwissu 1988 f'Banja Luka, li skada fil-25 ta' Awwissu 2003  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04EFA1053  
Nru Personali ta' l-Identità: 1505952103022  
Pseudonimi:  
Indirizz: Vojvode Misica 21, Laktasi, il-Božnja u Herzegovina

31. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Rusanovici-Rogatica, il-Božnja u Herzegovina, 16 ta' Settembru 1956  
Nru tal-Passaport: 4363471. Maħruġ f'Isticno Sarajevo. Validu sa: 8 ta' Ottubru 2008  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04PEA4585  
Nru Personali ta' l-Identità: 1609956172657  
Pseudonimi:  
Indirizz: Bjelopljaska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, il-Božnja u Herzegovina
32. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)  
Iben Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Blagaj, il-Božnja u Herzegovina, 5 ta' Awwissu 1953  
Nru tal-Passaport: 3681597  
Nru tal-karta ta' l-identità: 04GDB9950  
Nru Personali ta' l-Identità: 0508953150038  
Pseudonimi:  
Indirizz: Trebinjskih Brigade, Trebinje, il-Božnja u Herzegovina
33. VRACAR (VRAČAR), Milenko  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Nisavici, Prijedor, il-Božnja u Herzegovina, 15 ta' Mejju 1956  
Passaporti mhux validi Nru 3865548 maħruġ fid-29 ta' Awwissu 2002 f'Banja Luka, li skada fid-29 ta' Awwissu 2007, Nru 0280280, maħruġ fl-4 ta' Diċembru 1999 f'Banja Luka, li skada fl-4 ta' Diċembru 2004, u Nru 0062130, maħruġ fis-16 ta' Settembru 1998 f'Banja Luka, (il-Božnja u Herzegovina)  
Nru tal-karta ta' l-identità: 03GCE6934  
Nru Personali ta' l-Identità: 1505956160012  
Pseudonimi:  
Indirizz: Save Ljuboje 14, Banja Luka, il-Božnja u Herzegovina
34. ZOGOVIĆ (ZOGOVIĆ), Milan  
Iben Jovan  
Data tat-Twelid/Post tat-Twelid: Dobrusa, 7 ta' Ottubru 1939  
Nru tal-Passaport:  
Nru tal-karta ta' l-identità:  
Nru Personali ta' l-Identità:  
Pseudonimi:  
Indirizz:
-